



# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнь газетаст

1941 ие  
М А Е Н Ь  
18-це чи  
55 (1351) №

ЛИСИ: 11-це ие,  
12 № ковс

## Старшей пионервожатойтнень тонавтнемадост

Пионерской организациянь значени-  
ззо минек касыця поколениянь комму-  
нистической воспитаниисонзо пек покш.  
Пионерской организациянь задачанзо  
аштит сеньсэ, штобу воспитать эй-  
какштнень культурнойкс, смелойкс, вы-  
носливойкс, трудоь вечкицякс, эсь  
родинантень, Ленинэнь—Сталинэнь ве-  
ликой тевентень преданнойкс.

Юной пионертнень организациясь  
учительтнень лезды кепедемс ус-  
певаемостень ды кемекстамс созна-  
тельной дисциплинавь школасо, вети  
общественно-полезной, военно-физкуль-  
турной, велень хозяйствань, краевед-  
ческой работа, организови пионертнень  
технической ды художественной само-  
деятельностест.

Меельсь иетнестэ ламо сядт учи-  
тельть, квалифицированной, эсест те-  
вест вечкиця ломать аравтозь старшей  
пионервожатойкс роботамо. Сынэ эрва  
чмстэ воспитывають минек эйкакштнень  
коммунистической духсо, максыть покш  
лескс учительтнень тонавтицятнень  
успеваемостест кепедемасонть ды шко-  
латнесь дисциплинавь кемекстамсонть.

Истямок сави, примеркс, Чамзинской  
райононь Киржеманонь неполной сред-  
ней школань старшей пионервожатоесь  
К. Родина. Тонавтицятне сонзэ ловить  
сехте вадря ялгакс, вечкевикс воспи-  
телекс. Родина свал можна неемс  
эйкакштнень ютксто, сон эрва шкасто  
анок тест максомс эрвикс лескс. Сон-  
зэ руководстванзо ды лесксэнзэ марто  
школасонть вадрясто аравтозь тонав-  
тицятнень художественной самодеятель-  
ностест. Парсте роботы истяжо Ковыл-  
кинской железнодорожной средней шко-  
лань старшей пионервожатоесь Илье-  
ва ялгакс. Сон мобилизовинзе тонав-  
тицятнень отличной успеваемостень  
кис бороцямо, вадрясто аравтызе шко-  
ласонть кружковой роботанть, эйкакшт-  
нень художественной самодеятельнос-  
тест. Успеваемостень коряс те школась  
районсонть ашти васень таркасо.

Улемс пионерроботникке, эйкакш-  
тнень воспитателекс—те а чожда тев.  
Тень кис ансяк съкамонзо педаго-  
гической образованьсэ а саты. Эрви  
еще ютамс специальной подготовка пио-  
нертнень марто роботанть туртов. Еще  
седейк пек эрви анокстамс сеть ялга-  
тень, конат ансяк прядеть средней  
школань вейке-кавто класст ды эрва  
чистэ марить, кода тест стака тонав-  
томс сынест максозь покш тевенть неть  
бедной знаниятнень марто.

ВЛКСМ нь ЦК-сь те иень мартонь  
20-це чинь постановлениисонзо арав-  
тызе, што старшей пионервожатойт-  
нень анокстамонь основной формаке  
должен улемс самостоятельной тонав-  
темась.

Вожатойтнень тонавтемась — пек  
покш тев. Сон успешнасто ютавтови  
ансяк сестэ, зардо минек комсомоль-  
ской организациятне серьезнойстэ, ке-  
местэ кундыть тонавтеманть органи-  
зовамо, кармить эрва чистэ ваномо за-  
нятиятнень моламст мелга, лездемо  
вожатойтнень знаниятнесь овладения-  
сонть. Эрви заботамс сень кис, што-  
бу регулярна увелеть организовазь  
лекцият, максомс пионервожатойтне-  
нень эрвикс литература, тейнемс сы-  
нест консултацият. Комсомольской ор-  
ганизациятне должны добавамс сень,  
штобу эрва вожатоеь роботаволь эсен-  
зэ лангсо, кармаволь улемс пионер-  
ской коллективнень алкуксонь руково-  
дитекс.

## МИНЕК РЕСПУБЛИКАНЬ ПАКСЯТНЕСЭ



СНИМКАСОНТЬ: Чамзинской Госсортучасткань паксятнесэ изыть мода виде-  
мадо икеле.

Фотось К. Касперэнь.

## Паксянь стансо

Шкась обед. Калинин лемсэ колхозонь  
васенце бригадась лоткась оймсе.  
Сокицятне, видицятне ды изыцятне  
ардсть паксянь станонь. Алашатнень  
максозель паро кором.

— Течи, цёрат, седейк паро обе-  
дэсь,—мерсь 60 иесэ поварось  
Ф. Арискин ялгакс.

— Паро обеданть кис минь робота-  
танояк вадрясто,—пшкадсь видицясь  
звеневоеь Н. Каляйкин ялгакс.—Тон  
содат уш зяро минь течи теинек. Кой-  
кить обеде чинь нормаст кенереть то-  
павтомо. Ды чокшнес зяро жо теить,  
лисить 200 процент. Ну, кода, цёрат,  
макстано зяро?..

— Нама кавтонь — кавтонь нор-  
мат тейдяно,—каятотсь вайгельть.

— Марят месь кортыть... А тон  
обедать марто прят шнат,—веселаст  
мерсь Каляйкин.—Истя, вана, бодяй...  
Нука, эно андомиздя...

Весе дружнасто ойсест ярсамо. Те  
шкане сась бригадирэсь Рузанов ял-  
гась. Сон мартоно тусь од газетат...

— А содан кода шнамсак тонь, бо-  
дй,—мерсь кие-бути.—Истямо тантей

обед анокстыть, кодамо монь нин-  
тень зардоак а пидеви... Тонь арав-  
томс бу поварокс козоньгак покш ошс,  
ресторанс.

— Вана прядовить видемятне ды  
минь сонзэ кучынекс ковгак,—мельс  
паросо кортнест цёратне.

— Илядо пееле,—мерсь поварось.—  
Кучиньдерясамизь ковгак, тынсь кар-  
матадо янксеме, кие мейле тенк истя-  
мо обед аноксты...

Ярсамо мейле колхозниктне пур-  
навсть Аношкин комсомолецнень перь-  
ка. Сон ловнось газетат, ёвтнесь меж-  
дународной положениандонть.

Прядовсь оймсемась. Таго дружнасто  
ушодовсь радостной роботась...

Шугурова велень Калинин лемсэ  
колхозсонть видемясь моли успешнасто.  
Паксясо роботыцятне велькска тонав-  
нить вырабаткань норматнень. Види-  
цятне Каляйкин, Колесников ды лиятне  
икеле нормаст тонавтильть 125 про-  
центе, ней малав 175 ды кой-кона чит-  
нестэ седе ламо проценте.

Ф. Пивкин.

Б.-Березниковской р-н.

## Видить ансяк яровизированной видмесэ

Парсте молитв тунда видемянь коряс  
роботатне Майдан поселкань «Сятко»  
колхозсонть. Келейистэ организовазь  
социалистической соревнованиясь сень  
кис, штобу эсь шкасто ды вадрясто  
ютавтомс видемянь, саемс тедице покш  
урожай.

Маень 13-це чис соказельть 104 гек-  
тар, изазельть 73 гектар. Видезь 76  
гектар пинеме ды яровой товзюро. Ви-  
дять ансяк яровизированной видмесэ.

Н. Светкин.

Кочкуровской р-н.

## Колхозниктнень ютксо массово-политической роботась

Ст.-Синдровской райононь колхозтнэ-  
сэ келейистэ моли социалистической со-  
ревнования тунда видемянь нурька  
шкас ды сэрей качества марто ютавто-  
манзо кис.

Весе колхозтнэсь партийно-комсо-  
мольской организациятне ютавтыть  
массово-политической работа колхоз-

никтнень ютксо, полдтнить стенгазетат,  
конатнесь невтневи тунда видемясонть  
колхозниктнень роботаст.

Районсонть организовазь колмо агит-  
бригадат, конат тусть колхозов куль-  
турно-массовой роботань ютавтомо.

П. Якунин.

## Комсомолецтнэ роботыть сехте вадрясто

Чопотець. Колхозниктне прядызь ро-  
ботаст, сырмить кудов. Комсомолецэсь  
И. Начаркин ялгась сергедице васен-  
це бригадань бригадирэнь Цибусов  
ялганть ды звеневоеь.

—Ну, алядо приминк роботам,—  
мерсь сон тест.

—Месь вандномс, истякак сода-  
сынек,—корты бригадирэсь.—Тонде-  
деть парсте сокиця вешнек—а муят.

—Яла теке эрви ваномс.

—Мезе було, мольдяно, вансынек...

Ды вана сынэ якить се участканть  
ланга, косо Начаркин сокась.

Сокицясь-комсомолецэсь Начаркин  
ялгась видемя шкань васень чит-  
нестэ саезь невтнень роботань сехте па-  
ро образецт. 1,3 гектартнень таркас  
сокси 2 гектар. Сонзэ лангс ванозь  
капшить ды парсте сокить лиятнеяк.

Ды Начаркин ялганть кондятнеде  
Пакся Тавла велень «17-й партс'езд»  
колхозсонть аволь аламо. Комсомолец-  
наде весемезэ 20 ломань. Малав весе  
сынэ роботыть паксясо: сокить, ви-  
дять, изыть. Выработкань нормаст чиде-  
чис топавтнесызь велькска, роботань  
качества вадря. Комсомолецтнэ эсь  
примерсест парсте роботамо тонавтыть  
од ломатнень ды сыре колхозниктнень-  
гак.

Омбоце бригадань васенце звенасонть  
комсомолецэсь З. Федотов ялгась 4  
гектартнень таркас эрва чистэ виде-  
кшн 6 гектар, лиякс меремс выработ-  
кань норманзо топавтокшны 150 про-  
центе. Сонзэ примерэнзэ коряс парсте  
кармасть роботамо секе жо бригадань  
видицятне Петров ды Смольянов ялга-  
тне. 4 гектартнень таркас виде-  
кшн 6—6,5 гектар эрвася.

Тунда видемянь шкастонзо ды паро  
качества марто ютавтоманзо кис боро-  
цямосонть пек покш роль налксить  
стенгазетатне, конатнень котонест  
бригадатнева полдтнить комсомолецтнэ  
ды учительтне. Стенгазетатнесь сёрма-  
дыть седе, кода бригадатнева моли со-  
камось ды видемясь, кие кода роботы,  
невтить сех парсте роботыцятнень опы-  
тэст, критиковить асатыкштнень.

Комсомольской организациясь (секре-  
таресь Карин ялгась) колхозниктнень  
ютксо ютавти культурно-массовой ро-  
ботаяк. Эрва бригадас агитаторокс  
кемекстазь комсомолецт. Сынэ ютав-  
ти беседат, ловнокшныть газетат.  
Сех паро агитаторокс лововить Я. Три-  
фонов ды Н. Петров ялга-  
тне.

Маень 16-це чиньтэ самс колхозсонть  
видезь 856 гектар товзюро, пинеме ды  
лия культурат. Теезь весновспашка 958  
гектар.

В. Водясов.

Кочкуровской р-н.

## ТАСС-нтэ опровержениязо

Гавас—ОФИ агентствась поддась ку-  
ля, конань коряс Багдадсо радиостан-  
циясь пачтась «Советской сообщения»,  
конаньсэ було бу ёвтазь, што Совет-  
ской правительствась макссь разреше-  
ния вербовам советской пилотнэнь  
ютксто доброволецт иракской воздуш-  
ной армиясь службантень. Эсензэ бой-  
рутской корреспондентэнь истямо жо  
сообщения публиковась Юнайтед Пресс  
американской агентствась.

ТАСС-нтень максозь полномочия яво-  
лявтомс, што неть сообщениятне доп-  
рок аволь видеть.



## РЕВОЛЮЦИОННОЙ ДВИЖЕНИЯ ИСТОРИЯ СТОИТЬ „ОБУХОВСКОЙ ОБОРОНАСЬ“

Парской Россиянь сыртявозь атмосферасонть Петербурго Обуховской заводсонть 1901 иень событиятне зарнезевать тундонь васенце пургинекс, кона кортась седе, што курок ушодови революционной буре.

Неть события, конатне историясонть мерить «Обуховской оборона», ульнесь анокстазь российской ды сех пек петербургской пролетариатонть все бороцямосонзо, конань эйсэ ютась пингень 90-це иетнестэ руководил «Робочей классонть слякостоманозь кис бороцямонь союзось» — большевистской партиань те васенце зачатокось, конань Петербурго организовашнызе Ленин.

«Обуховской оборонадонть» икеле ды сонзэ молемань шкастонть Ленин ульнесь омбо масторсо. Но сонзэ гениальной учениясь, сонзэ идеатне все Россиянь келес распространялись «Искра» газетанть вельде. «Искранть» знамя алов Ленин пурныль робочей классонь виитнень сенень, штобу ёртомс самодержавиянь ды капиталистической строень. Те славной знамянь ало ютась «Обуховской оборонаськак».

Стака ды безрадостной ульнесь обуховецтнень трудот, унизительноесть ды правотомоль сынст положеняст. Заводсонть военно-политической казимо режимесь робочейтнень лепштил кшнинь тискасо.

Но чиде чис, идее иес заводонь пехтнесэ салава касыль мельсапаро. Ленинской учениянь видметне, конатнень 90-це иетнестэ заводсонть видизь Ленинань учениктне, понгсть вадря модас. Икеле молиция обуховецтнэ тейсть салавань социал-демократической кружокт, конат ветилить пропаганда робочейтнень ютксо.

1901 иень мартонь 4-це чистэнт Петербурго Казанской площадьсэнт царской правительствась казимо расправилсэ студентнень марто, конат демонстративно ёвтнэ нарьгамонть ды производонть каршо эсь мелест. Демонстрациясонть ульнесь обуховецткак. Сынст котмерест лангсо сестэ вешксть казаконь нагайкат.

Омбоце покш урок обуховецтнэ получасть апрелень 22-це чистэнт — перьмойской робочей демонстрациянь чистэнт (1901 иестэ Петербурго маень 1-це чинть праздновизь од стилинть коряс — недлячистэ), те демонстрациясь истяжо лепштилъ царизманть военной вийсэ.

Обуховской социал-демократнэ — искровецтнэ решизь 1901 иестэ маень 1-це чинть праздновамс ташто стилинть коряс. Топавтомс те решенианть — значит теэмс забастовка, секс, што ташто стилинть коряс маень 1-це чись ульнесь роботамо чистэ.

Ламо обуховецт маень 1-це (14-це) чистэнт эзть лисе роботамо. Робочей посёлкань ульнэчтнэ все чинть перть ульнесь праздничной оживления.

Штобу «тонавтомс» стачечниктнень, морской министрствась являвтсэ расчет все бастовицтнень. Маень 2-це (15-це) чистэнт зарья стачечникт панезель роботамо.

Маень 7-це (20-це) чистэнт возмущенной робочейтне социал-демократнень руководствась коряс все заводсонть тейсть политической забастовка, администрациянь являвтсэ зарья политической ды экономической требования: аравтомс 8 част роботамо чинь, свободно праздновамс маень 1-це чинть, заводонть одс саемс первомайской стачканть кис роботамо панезь все робочейтнень, кастоме распенкатнень, теэмс робочейтнень пельде кочказь уполномоченнойтнень эрва шкань институт, лоткавтомс сверхурочной роботамо чинь, панемс заводонь начальникень а вчехевики помощникень Иванов подполковникень.

3.600 обуховец, военно-полицейской стражанть сопротивлениань синдэз, лисель ульнэв ды сынст мельга лисель маласо предприятиянь. Бердэнь заводонь ды Карточной фабрикань робочейтне ды работництне. Шлиссельбургской келей кинть лангсо ульнесь колмо предприятиянь ламо тыщат стачечникт. Сынст юткс мольт маласо велень эрицятне.

Парской правительствась, кона тандэс народонть те грозной выступлениань эйстэ, кучсь сонзэ каршо эсь войска. Ды Шлиссельбургской кинть лангсо, казенной Обуховской заводонть стенатнень вакссо, 6 часонь перть мольт виев тюрема, конань кувалт кулясь срадь все Россиянь келес ды мик пачкодсь омбо масторов.

Робочейтнень арасель кодамоак лия оружияст, кевтнеде ды кшнинь палкатнеде башка, яла теке сын герончески тюреть вооруженной солдатнень ды полицейскойтнень каршо ды «сынст удалас кавксть отбить полициянь, жандарматнень, конной стражанть ды заводонь вооруженной команданть нападенияст» (Ленин, IV-це том, 117-це стр.). Заводонть маласо вейке кардайсь теезель баррикадат, косо робочейтне ульнесь все чинть перть.

Кудо уголтнэ эхштэ, пирякстнень удало, вальматнева ды кудотнень прясто полицейскойтнень лангс ливилить кевть, полинат, кшнинь петь ды гайкат, цецянть кирдема чакшт, ванат, стулт, лампат. Аватне городовойтнень валность лаки ведэс.

Кровавой столкновениясонть маштозельть колмо робочейт, атя ды колмо эйкакшт, ламот ранязельть.

Покш мужества ды героизма невтсь Карточной фабрикань 18 иесэ работницась Марфа Яковлева, сон боень шкастонть а вест эсь личной примерсэ — эйкакш тердилъ все робочейтнень.

Кокак аняк обуховецтнень выступлениадот кулясь пачкодсь петербургской градоначальниктнень, сон приамась мерат сенень, штобу волнениянень очагонть пирямс полицейской кордонтьтнень стенасо. Сеске жо ульнесь пекстазь столицань все заставатне. Окраинань робочейтнень вейкест-вейкест марто ды централъ марто вастнемась сезезель.

Тень лангс атак вано, обуховецтнень выступлениядонть кармасть содамо омонть келес ды те тейсь петербургской робочейтнень виев волнения. Семьянниковской, Александровской ды лия заводонь робочейтне ламоксть снартнест молема обуховецтнень лездамо, но сынст панцилизь полициясь ды казактне.

Аволь шождыне ульнесь царской войскактнень изнямс обуховецтнень. Полицейскойтнень ютксо ламот ранязельть.

Обуховецтнень восстаниясь лепштилъ пек казимо. Веньберть мольт арестт, обыскт, чавномат. Полициясь арестовась ды пектасть тюрьмас малав 200 робочей.

Обуховецтнень марто солидарностень кис маень 7-це чистэ 11-це чис бастоваст петербургской зарья заводт.

Курокто «Искрасо» появась В. И. Ленинань статьязо «Од побойша». «Правительствась изнясь, — сёрмадсь Ленин. — Но эрва истямо изнявксось карми атак лоткес малав савтомо сонзэ допрокно поражениень. Народонть марто эрва битвась карми ламолгавто возмущенной ды бойс анок робочейтнень числанть, карми выдвигать седе опытной, седе парсте вооруженной, седе смелстэ действующей вожакт» (Ленин, соч. IV-це том, 117 стр.).

«Робочей восстаниясь лепштилъ, шумбра улэзэ робочей восстаниясь!» (тосо жо, 114 стр.).

Обуховской восстаниянь эйстэ Ленин сеске жо нейсь сыця революциянь зарницад ды тердсь робочей классонть тонавтомс аволь аняк бороцямо, но изнямоак.

Обуховецтнэ, конат тапазельть наыв схваткасо, прятэсь максо ды яла бастовали.

Робочей возмущениянь омбоце вшышкандонть пелемась «изницятнень» кар-

мавынзе теэмс уступкат ды топавтомс стачечниктнень зарья требования. Аняк теде мейле обуховецтнэ лоткасть бастовамо.

Кавто ковонь перть ульнесь бутосетме. Но вана заводонть сась заводонь начальниктнень помощникесь Иванов, кона панезель робочейтнень требования коряс. Тень каршо обуховецтнэ июлень 7-це (20-це) чистэ таго кармасть бастовамо.

Июлень 8-це (21-це) чиденть икеле вестанть обуховецтнень робочей посёлконть теезель виев разгром. Робочейтнень кундильть уш икеле теезь планонь коряс. Весемезэ арестовазельть ды пекстазь тюрьмас 800 ломань. Малав все сынст судтомо ды следствиявтомс панизь васоло губерния, 37 ломань максозель судс, сынст судизь каторгас ды тюремной заключениясь.

Каторжной те приговордонть кулясь срадь все Россиянь келес ды пачкодсь граничань томбалев. Заводтнэсэ ды фабрикатнэсэ пурныль средства обуховецтнень семияст туртов.

«Каторжной правилат ды каторжной приговор» статьясонть, кона печатазь «Искрасонть», Ленин макссь ичерпывающей оценка робочей борцтнень лангсо царской правительствань судебной расправанть.

Революционной социал-демократиянь лозунгтнень коряс обуховецтнень боевой выступлениясь невтисе, кодамо а виде ульнесь экономистнень «теорияст» седе, буте робочей классось еще эзь касо сознательной политической бороцямонь ветямо. Теке марто вейсэ те выступлениясь невтисе, кода пек а видель оппортунистнень лавгамост седе, што а кода ветямс ульнэсэ робочейтнень бороцямо се шкань военной техникань пингстэ. «Ульясэ бороцямось возможной, — сёрмадсь Ленин «Од побойша» статьясонзо, — безнадежной аволь робочейтнень положеняст, но правительствань положеняст, буте сонензэ сави кирдемс те аволь аняк вейке заводонь населения марто» (Соч., IV-це том, 117 стр.).

40 иетнень перть, конат ютасть «Обуховской оборонадонть» мейле, икелень Обуховской (ней «Большевик») заводонь робочейтне вейсэ все робочей классонть марто, вейсэ все масторонть марто ютасть бороцямонь ды изнявксонь исторической покш ки.

Обуховской ташто заводонть сын тейзь социалистической икеле молиция предприятиясь — советской техникань гордостекс, сех од производстватнень колыбелекс.

Якстере Армиянь ды Военно-Морской Флотонть вооружениянь тевсанть масторонть икеле пек покш заслугатнень кис, вооружениянь од образецтнень теаманть ды подламонть кис «Большевик» заводось 1939 иестэ казезь Ленинань ордена, сонзэ 116 ломань — ССР-нь Союзонь ордентнэсэ ды медальтнэсэ.

«Обуховской оборонанть» 30 иень топодеманть кувалт «Большевик» заводонь робочейтнень кучозь приветствисонзо великой пролетарской писателесь А. М. Горький 1931 иень маень 7-це чистэнт сёрмадсь: «1901 иень маень 7-це чинь геройтнеде паматесь корты минек теци, што робочейтнень валозь верень вейкеяк петнявкс, кона валозь революциянь теветнть кис, эзь ёма стяко. Верень неть петнявкснэ — сяткт, конатне тейсть тол, те толось валдомты кинть все мирэнь пролетариатонть олячинть».

Социализмань масторонь трудиятне эзизь стувто памятенъ парской самодержавиянь каршо робочей классонть вооруженной бороцямонь участниктнеде, се бороцямонть участниктнеде, кона прыдовсь сенсь, што модань шаронь вейке котоцекс пельксанть лангсо изнясь Великой Октябрьской социалистической революциясь, изнясь социализмась.

М. Розанов.

## Образцовый клуб

Икеле тесэ ульнесь церквуа. Понтьне ламо иень перть одурманивали велень эрицятнень. Колхозниктнень мелест коряс перькувась пекстазь ды тозонь теезь клуб.

Веселасто, интереснойстэ ютавтиять колхозниктне ды одломатне ютко шкаст эсест покш, вадря клубсонть. Сеестэ организованно кунсолекшныть радио. Ловнокшныть газетат, журналт ды книгат.

Телень перть клубсонть ламоксть эрсилить спектаклят, конатнень анокстылизь учительтне ды комсомолецтнэ. Аволь чуросто невтнть кинокартинат.

Маень 10-це чинь чокшнэ ульнесь невтэзь «Митька Лелюк» звуковой кинофильмась. Омбоце чистэнт палксезель Островскоень пьесась «Свои люди — сочтемся».

Вадрясто роботы Алова велень клубось. Тосо эрсекшныть организоваз морамот, киштемат, танецт, шашкасо, шахматсо налксемат. Лисни стенгазета. Клубонь заведующеесь Кокуркин ялгась эсь перьканзо пурнась актив, кона сонензэ лезды культурно-массовой роботань ветямосонть.

Ней культурно-массовой роботанть ветить паксясо. Клубонь заведующеесь, учительтне, грамотной комсомолецтнэ колхозниктнень ютксо ютавтиять беседат, ловнокшныть газетат.

Н. Васильев.

Атяшевской р-н.

## СЕХ ПАРСТЕ ТОНАВТНИЦАТНЕ СОВИТЬ КОМСОМОЛС

Республиканской колхозной школань комсомольской организациясь (секретаресь П. Аводов ялгась) культурно-воспитательной покш робота вети аволь союзной од ломатнень-тонавтицятнень ютксо.

Школань сехте парсте тонавтицятне совить ленинско-сталинской комсомолонь радтнэс. Маень 11-це чистэ ВЛКСМ-нь членке примазь курсантэ Шопин, Вельмакин, Курошина ды Савинов ялгатне. Все сын отличникт, дисциплинированной, активной участия примакшныть общественной роботасо.

И. Щеглов.

Ст.-Шайговской р-н.

## Литературной кружок

Омбоце ие Алова велень средней школасо роботы литературной кружок, конанень якить ламо тонавтицят. Эрва ковне эрсит колмо-ниле занятият.

Те кружоксонть эйкакштне кепедить литературань коряс эсь знанияст. Толковакшныть русской ды мировой литературань классиктнень творчествась, башка произведенийст. Литкружковецтнэ сынсь тейнекшныть докладт писателтнень творчествадот. Аволь умок Пакаряскин ялгась тейсь доклад Шекспирдэ. Литкружковецтнэ лездить учительтнеяк. С. И. Жамкова учительницась ютавтсь беседа седе, кода роботамс книга лангсо.

Теде башка литературной кружоксонть ловныть ды толковать тонавтицятнень эсест сёрмадовксот.

Литкружковкс кармасть подламо стенгазета «Начинающий поэт». Те иестэнт подлаз вете номерт, конатнэсэ печатазь зарья литкружковецтнэ стихть, частушкат ды ёвтемат.

Сехте активной литкружковецкс лововить В. Пакаряскин, М. Трошкин, И. Зинов, И. Огичев, А. Капитанов ялгатне.

Литкружковецтнэ аволь умок подласть «Начинающий поэт» стенгазетань интересной номер, кона посвященной великой русской поэтэнтэ М. Ю. Лермонтовонь кудомо мейлэ сядо иень топодеманть. Теде башка, анокстыть лермонтовской литературной вечер.

В. Начаркин.

Атяшевской р-н.



# Т а м а ш а

## Куклань комедия вете картинасо

### ВАСЕНЦЕ КАРТИНА

Сёксь. Модас нурьгити умаринань тарадтнэ. Садонтэ куншкосо, столь эвсэ аштити озадо колхозонь председателесь Ортыйка ды правлениянь счетоводсь Кимайка. Сынст эйстэ а васоло пионер Серьгине. Сон теи кудо. Ваксёнозэ прынэ нолдась ашти Унжака кисказо. Косто бути ве ёндо маряви весела моро:

Чувтонь паро умарина,  
Чувтонь паро умарь чувто,  
Козонь чачносъ умарина?  
Козонь касносъ умарь чувтось?  
Покш ки чирес, сон киулос  
Казань ки лангс, кинть чиринес?  
Мейсё сиюорды умарина,  
Мейсё аварди умарь чувто?

Ортыйка—Мазыйстэ морыть...  
Кимайка—Мезе сеньстэ—мазыйстэ морыть... Славянок арась...

Ортыйка—Яла икельдасамизь шабра колхозтнэ... Минь арсетяно тееме, шабратне уш икельдасамизь.

Кимайка—Келенек кувакат... ды куртонок пачк автезь...

Ортыйка—Мезе бу истямо тееме теем, штобу весень дивавтоме. Думакая, Кимай...

(Кавонест чиремтизь прят дь думить. Кискась кияривты Серьгинеень кудонтэ лангс ды савордасы).

Серьгине—Бути тон а лоткат вредямо, мон тонь цепьс содтан...

Унжака—Ав-ав-ав... Бути еще а кармат мартон налкесе, мон лоткан мартот ялгаке тейнемадока...

(Каяви Серьгине лангс ды карми изнямозо).

Кимай—Муинь... Муинь мезе эриви тееме славаямга.

(Каподьсы Ортыйкань ды карми киштеме мартонзо. Серьгине ды Унжака лангосот ванозь лоткити борономодо ды кармити киштеме, моронь морамо).

Серьгине ды Унжака—

«Дель-де-роль-де  
«Дель-де-роль-де...»

Ортыйка—Пандя... Превень чаракавт-снть...

(Тылкадьсы Кимаень).

Кимай—Вант, председатель, илязат пра радостенть...

Ортыйка—Евтаск эно курокке...

Кимай—Минек потретнек газетас печатизь...

Ортыйка—Тон превстэ лисить...

Месть стьяко лавгат...

Кимай—Тонь казидизь орденсэ, монь медальсэ...

Ортыйка—Серьгине, кандай термометра... Кимай нейсак превстэ лиссь.

Серьгине—Унжака...

Унжака—Ливтян (ношксты).

Кимай—Председатель... Коданя тонь мазылгавты орденсэ!..

Ортыйка—Атят-сэрдят, зря кармавтыя арсеме... Сон свал истя, кодак снарты арсеме, истяк превстэ лиси.

(Чи Унжака ды канды рияга).

Серьгине—Унжака, онкстыка темпериатуранзо.

Унжака—Кунсолан.

(Вачкодьсы риягасонть прят ланга Кимаень. Кимай озаби).

Кимай—Идимизь!..

Ортыйка—Превс совась...

Серьгине—Унжакадо вадра доктор жостояк а муят...

Кимай—Кунсолан, председатель... Мон истямо тев думинь, што бути тейснеч, славянок ниязоронь багакс гайгезеви...

Ортыйка—Евтаск эно мень истямо тамаша...

Кимай—Аволь тамаша, председатель... Весе лия колхозтнэнь славаст глушасынек...

Ортыйка—Унжа, онкстыка еще весть температуранзо...

Эрзянь писателесь П. Кириллов сермадсь эйкакштнень туртов куклань комедия „Тамаша“. Комедиясь вете картинасо. Тессэ мизь печататано васенце кавто картинатнень.

Пьесась целанек ули печатазь „Пионернень вайгель“ журналсонть.

Кимай—Идимизь...

(Кимай ды Унжака чийнити спенанть ланга). Председатель... Председатель... Бути еще весть онкстасы температурам, лиси прятон весе идеясь...

Ортыйка—Евтаск мень идея прятот сась?..

Кимай—Евтаса. Евтаса...

Ортыйка—Сон шумбракстомсь, Унжа...

(Унжака нолдасы рияганзо).

Кимай—Марят, председатель... Тейдяно мартот кудо сырелезь колхозниктнень. Кармити сыре атяне ды бабатне те кудосонть спокойнасто пингест печтмямо ды тень марто монень пазибань ёвтамо.

Ортыйка—Молодец... Дай палатан... Ведь истямо кудо арась вейкеяк колхозсо, а минек карми улеме...

Кимай—Ансяк кельтне эривить сускомс... Марить шабра колхозтнэ, таго икельдасамизь...

Саразонь фермань кардаз. Кардазонть куншкосо улы пондакш прят Сеель. Перьканзо чарыть сараз.

Кэрни-сараз—Ко-Ко-Ко...

Мазы Пуло—Вад, вад... Вад, вад...

(Ваны менелев).

Кэрни—Таго симсь сторожось... Беда мартонзо... Чи а эри истямо, штобу коршось аволимизь обижал... Кодак сторожось матедеви, сон раужо ёндолкс каяви лангосонк.

Мазы Пуло—Вадов...

(Кевкс прят корш ды каподьсы Кэрни саразонть ды кепедьсы менелев. Лия саразтнэ явсизь сёлмоост ды люкш-кадыть модаять ёжос. Аламошкань ютазь стить ды пракшозь-яказь авардить).

Мазы Пуло—Месть авардядо, сазоркат... Сёвноснечк коршонь, кадык Кэрнинь сывелесь сәпейгады тензэ...

(Саразтнэ пурнавить куняс улыця Сеель лангс, кепедьсизь прят ды пингити).

Саразтнэ—Корш, корш... Пси пачалго нерезать, яжамо кев киргазот...

(Сови Сеельнизе Федай. Саразтнэ чийтэ эйзэнзэ).

Саразтнэ—Таго сторожось матедеви...

— Кэрни саразонть вадовось салызе.

— Идимизь Федая патяй...

— Сон аволь зняро вансты эйсәнек, зняро сими...

— Сон минекак, саразтнэ ы разлагает...

— Минек атякштнэнь течи истя симдинзе.

— Истя симдинзе... Нейснть кода дрехвить...

— А знярошка бой улынесь... Толгавтомо кадовсть.

— Кода коршось лангосонк каявсь, вейкесыкак мик коклацензаяк эзизе кепсе.

(Федай моли Сеельнень. Саразтнэ молить мельганзо).

Мазы Пуло—Стяк турьган...

(Лападо уськы Сеельнень лангсто турьган атякшонтэ. Турьган сти ды кромождозь юты ве ёнов).

Турьган—Прям сәреди...

Федай—Стяк Сеель...

(Тормоши эйсәнзэ).

Сеель—Иля балова...

Федай—Месть кортат? (Сеель корны). Стяк, мон теть мерян... (Тормоши Сеельнень).

Ортыйка—Виде, виде, виде...

Кимай—Салавинька эриви тееме тевсё. Кияк минденек башка илязо сода...

Серьгине—А мон проект рисован. Те кудось должен улемс мазый ды валдо... Истямо валдо, косо мик сокоросякак карми нееме...

Унжака—А мон карман ванстомост...

Ортыйка—Ладна, ладна... Рисовак проект, ансяк киненьгак ве валгак кудодонтэ... Бути шабра колхозтнэ марить идеядонок, икельдасамизь... Мейле кудосыкак а мейсё ули строямс...

Серьгине—Мон монсыкак, тетяй, славадонтэ аволь тондеть а ламо мелявтан... Чарькодян.

Унжака—Монгак, ав-ав-ав... Чей бути колхозонк касы славазо, монгак седе мазый ули эрямом.

Занавес.

### ОМБОЦЕ КАРТИНА

Сеель стьяк... Вина бутылка теть кандын...

Сеель—Кургозон нуртяк...

(Сеель корны).

Федай—Вай, виськстэме!.. Мон теть нуртян... Мон нуртян теть, пияница... Мон сыргозстан...

(Чиезь туй ды аламошкань ютазь велявты ды почоды ямкст Сеельнень пондакш прятно лангс).

Ти-ти, ти-ти, ти-ти!..

(Саразтнэ чийтэ ды кармити Сеельнень клюкаеме. Федай ашти ве ёно ды раки).

Сеель—Иля балова... Иля балова...

(Скиривты).

А паро мор ланганк... Кшу, шайтнт!.. Кшу!..

(Совить Серьгине ды Унжака).

Серьгине—Шумбрат, Федая патяй!

Федай—Шумбрат, цёрынем... Месть якот?

Серьгине—Тевем ули тонеть.

Федай—Кодамо, чи валдынём...

Серьгине—Ансяк чатьмонть, Федая патяй...

Федай—Эли меньгак салава тев?..

Серьгине—У—у—у!.. Макст монень честной пионерской вал чатьмонемс...

Федай—Вана чи—пас... Кедень—пильгень косыкест, бути киненьгак кургом панчса...

(Кресты).

Серьгине—Вана еще... Тонсь ударни-нат, тонсь ознат...

Федай—Манявинь, цёракай... Монь чей ниленьгемнь ить тонавтсть пазнэнь кемеме...

Серьгине—Макст клятва...

Федай—Мезе? Мезе те истямось?..

Косто мон сайса совзэ?..

Серьгине—Клятва... Ну, те... Кода бу теть меремс... Мерть: клянусь карман чатьмонеме ды ванстома колхозной секретанть...

Федай—Клянусь карман чатьмонеме ды ванстома колхозной секретанть...

Серьгине—Берянь карми улеме тенек, бути кияк минденек башка мари те секретанть...

Федай—Чарькодян...

Серьгине—(Топказь) Колхозонь правлениясь ари тееме сырелезь ломанень кудо. Монень мерезь рисовамс проект... Сон монь уш анок...

(Невти проектанть).

Петр Кириллов.

Мон сынъ тонъ марто кортнеме ды совет вешемс. Тон ведь минек вадра ударница... Козонь бу тонь койсэ пугомс те кудонтэ...

(Федай думи)

Федай—Козонь... Эх, перынем, козонь, бути аволь саразонь ферманть вакс... Таркась тесэ мазый... Виресь рядс... Ды сейк... Сыре ломатне а месть тейнемадо кармити саразтнэнь корштонтэ ванстома...

Серьгине—Виде... Кода мон монсь эзинь чарькоде...

Федай—Ато ведь беда... Атясь монь симиця... Кодак сими, истяк матедеви...

Мазы Пуло—Виде, виде... Вадра ули, бути кудонтэ путсызь ферманть вакс...

Унжака—Монгак сан саразтнэнь ванстома... Ато ведь тон свал роботат, а монень кодамоак тев а максат ды а налксыкак мартон...

Серьгине—Истя улиак... Мон чийнян тетяненъ ёвтамо. (Ношксты. Унжака каподьсы Мазы Пулонь, каясы лавтовонзо трокс ды чий Серьгине мельга).

Мазы Пуло—Идемизь!.. Идемизь!..

Федай—Тон месть истя тейнят, воркиска...

Унжака—Артневтисылия...

(Нолдасы Мазы Пулонь).

Эзъ удала... Эх и вечкан мон саразонь сывель!..

(Ношксты).

Сеель—Прям сәреди, баба...

Федай—Мезе?

Сеель—Витемс бу эряволь...

Федай—Мон теть витьса...

Сеель—Максовлит бу тень отпуск чокшнес...

Федай—Мон тонь овси нолдтан...

Монень истямо пияница а эриви...

Сеель—Овси а нолдасамак... Косто тон саят монь кондямо лодыр, кие бу согласяволь саразонь караулямо...

Федай—Тонь кондымось монень а эрявияк...

Сеель—Аволь монь кондымось знярдока а согласи улемс саразонь пастухокс...

Федай—Тон мезеяк аздат... Правлениясь теи ферманть вакс кудо сырелезьтнень... Сын а месть тейнемадо и кармити лездемо монень... Тонь жо аволь ансяк фермастонть, кудостояк павтян...

Сеель—Вай, вай, вай... Знярс те кудонтэ путсызь, монгак уш сырэдян ды тов понган... Симть, ярсак алак робота ды морот морак... А пелян!..

Федай—А кенерят сырэдеме... Кудонтэ тейсизь те сёксенть жо... Ансяк те покш секрет...

Сеель—Секрет мерят...

Федай—Вай, авакай, месть тейнинь...

(Пры куманжа лангс).

Простямак... Ды мон нать знярдока берянь теть арасинь... Тонгак монь идемак Сеелюшка... Иля ёвтне секретанть киненьгак... Монень... Тонеть... Весе колхозонтень берянь ули, бути ёвтат кинень...

Сеель—Макст тень отпуск пелевень атякштнень морамозост, киненьгак а ёвтан...

Федай—Максат клятва, нолдтан...

Сеель—Максат ярмашкат пель литра лангс—а ёвтан.

Федай—Максан.

Сеель—Максиндерят ярмашкат, мон сисем клятват максан...

Федай—На.

(Максы ярмакт).

Сеель—Клянусь... Клянусь а ёвтан...

Занавес.



## Маень 25-це чистэ панжови 1941 иень велень хозяйствань Всесоюзной выставкасэ

1941 иень велень хозяйствань Всесоюзной выставканть панжомазо аравтоз те иень маень 25-це чинь 12 частвонень. Выставканть панжомантень улить тердезь Москов ошонь трудиянь представитель ды экскурсант—велень хозяйствань передовикт.

Те иестанть выставкантень сыть организовазь 200 тыща экскурсант—передовой колхозонь, совхозонь ды лия организациянь представитель.

(ТАСС).

### Выставканть панжомазо икеле

Маень 25-це чистэ 12 чассто карми улема 1941 иень выставканть торжественной панжомазо—передовой колхознень, совхознень, машинно-тракторной станциянень, покш урожаень мастернень пек покш опытэст те сехте скупав сокровищница панжомазо.

Выставкань пек покш территориясонть ней лаказь лаки роботасэ. Прядовкшны павильоннень, площадтнень, ды проспектиень оформлениась.

Маень 16-це чистэ велень хозяйствань выставкань Главной комитетань председателес, СССР-нь Земледелиянь наркомось Бенедиктов ялгас примизе Главной павильоноть. 30 павильоннэ ови анокт кувать учовица гостнень вастомантень. Прядовкшныть кавто од павильоннень оборудовамонть коряс роботатне, конатнесэ аравтнезь Литовской, Латвийской, Эстонской ды Молдавской союзной республикатнень экспонатос. Неть читнестэ прядови Карело-Финской ССР-нь павильоноть одкстеемазо.

Ламо од ды интересной неить посетительне те иень выставкасонт. Экспонатнень ютксо икелень коряс пекседе ламо велень хозяйствань продукциянь, промышленной изделиянь, ископаемоень образецт, конатнесэ истя скупавт СССР-нь недратне.

Пек вадрясто, мазыистэ теезь ламо отраслевой колхознень стендэст, конат теке марто ве шкасто пек келейгавтыть эсест артельной производствань эрва кодат отраслянтень. Ростовской областень Сальской райононь Сталин лемсэ колхозонь экспонатнэ занить «Зерно» павильонсонть цела вал. Те артелесэ теиь покш успехтэ эсензэ хозяйствань 11 отраслянтена.

Эрва чистэ выставкантень сакшнить яла од ды од экспонатт. Неть читнестэ Грузиясто, Армениясто ды Молдавиясто састь апельсин, мандарин, умарь, вина ды костязь фрукта марто зярыя вагонт. Молотов-лемсэ Горьковской автомобильной заводось ды Октябрьской революциянь лемсэ Одесской заводось кучть эрва кодат машинат «Механизация» павильоноть туртов. Велень хозяйствань од конструкториянь малав 100 машина кармить невтневеме экскурсантнень. Посетительне те иестанть неить 5 тышадо ламо животной ды нармунть. Маторонь 129 передовой животноводческой хозяйстватне саизь праванть невтемс те иестанть эсест успехест пек вадря породань скотинань ды покш продуктивность марто нармунень раштамосонт.

Садтнэсэ ды штадо участкатнесэ кармить улема невтезь минек родинань эрва кодамо флорань представительне. Ушодозь 3 миллион пециянь, плодовой чувтонь, декоративной растениянь озавтомас.

Эсензэ улемань колмоце иентень велень хозяйствань Всесоюзной выставкасэ теевсь еще седейк пек покшоке ды мазыекс.

(ТАСС).

## Школатнесэ проверочной испытаниятнеде икеле



Чамзинской средней школань 6-це классонь тонавтниятне преподавателенть А. М. Фадеевань руководстванзо коряс повторяют ютазь материалоть. Фотось К. Касперень.

### Минек школасо

Эйкакштне ушосо васня занимались снарядсо. Мейле сынь совасть комматта. Лева Карташев весеменень ловны СССР-нь Конституциянь статьянтень. Истя сынь анокстыть испытаниятнень.

Котопе классонь тонавтниятне Скрипкин ванкшны рузонь келенть коряс таблицантень. Те предметэнь коряс сонзэ отметказо посредственной. Ней аноксты сень, штобу рузонь келенть коряс испытаниятнень максомс вадря оценка марто.

Секе жо классонь тонавтниятне пионеркась Симдяшкена эсь оятненень диктовки задача. Весе тейтертне бажить седе курок ды видестэ решамс задачанть.

Маруся Беззубова эсь оятненень толкови географиянь коряс материалоть, конань сон содасы пек парсте.

Вожатось Надя Будудева 7-це «А» классонь тонавтниятнень ловны ды

толкови испытаниятнень анокстамонь коряс памяткантень.

Ды эрва чистэ можна неемс, кода Саранск ошонь 44-це номер школань тонавтниятне ськамоствань ды вейсэ ялгаст марто анокстыть испытаниятнень, лездыть вейкест-вейкест туртов, повторяют ютазь материалоть. Испытаниятнень анокстамось моли башка комматасо, кона парсте оборудованной. Тосо улить таблица ды весе предметнень коряс учебникть, улить картат ды альбомт, журналт ды газетат. Комнатасэ роботы чокшне 10 часос. Тосо моли лакиця эрямо. Учителтьне тонавтниятнень макснить ответт весе вопроствань лангс.

Тонавтниятне бороцит сень кис, штобу испытаниятнень максомс парсте ды отличнасто.

Г. Суровцева,

44-це № школань старшей пионервожатой.

## Европасо, Африкасо ды Азиясо войнась

(Маень 16-це чистэ военной действиятнень дневник).

Авгло-германской фронтсонть тешкестневи английской авиациянь покш активностезь. Маень 15-це чистэ, кода пачти Рейтер агентствасэ, английской самолетнэ тейсть зярыя такат германской торговой суднатнень лангс. Маень 16-це чинть каршо вестанть английской военно-воз ушной вийтнень операциянь главной объектэкс ульнесь Ганноверэс. Английской бомбардировщикень пек покш соединениятне тейсть налет Берлинанть лангс. Теде башка бомбардировазь Гамбургось, Куксхавенэс, Калень, Булониянь ды Дьепень, Сен Назерэнь, Лориафонь доктне (Франция).

Германской авиациясь маень 15-це чистэ ды 16-це чинть каршо вестанть, пачтневи германской командованиянь сводкасозо, атакосась зярыя английской аэродромт ды Шотландиянь ды Южной Англиянь зярыя портовой ошт.

\*\*\*

Средиземной морянь бассейнасонть германо-итальянской воздушной вийтне тейнестэ налетт Мальта, Крит ды Кипр островтнень лангс—сехте главной английской базатнень лангс.

\*\*\*

Северной Африкасо сехте пек виев бойть мольтэ Соллумонть маласо, ливийско-египетской границанть лангс. Англичанонь покш частне танкатнень лездамоствэ тейсть наступления Капуццо фортонть ды Соллумонть

лангс. Английской войскань пельксэсь, германской сведенияйтнень коряс, совасэ Соллумов. Рейтер агентствасэ пачти, што английской частне, конат оперировить Тобруконь ды Соллумонь районсонть, яла ветить наступления.

Северо-африканской фронтсонть положениядонть коротазь, Рейтер агентствасэ сёрмады, што Ливиясо пурнавить германо-итальянской войскат, кода неяви, Египетанть лангс наступлениянь туртов Ливиясо положениась ней истямо жо, кодамо ульнесь тосо ютазь иень кизна Египетанть лангс Италиянь наступлениядонзо икеле. Теке марто ве шкасто агентствасэ тешкестнесы обстановкасонт существенной лиякстоманть. Те шкастонть Ливиясо Италиянь сестэ ульнест покш, вадрясто вооруженной армиязо, пек покш военной складонзо ды горючеень покш запасонзо. Ливийской побережьясонть портнэ ульнест неень коряс пек седе вадря состояниасо. Теде башка, противникентень эзь грозя флангсто вачкодема, кона ней может улемс теезь Тобруконть ёндо.

Агентствасэ невити, што англичантнень неень шкастонть Египетсэ улить ютазь иенть коряс пек седе ламо воздушной виест.

Восточной Африкасо, Абиссиниясо, яла моли итальянской позициянтень лангс англичантнень атакаст Амба-Алагань секторсонть. Южно африканской войскактне, конат моли абиссинской партизантне марто вейсэ, сайсть од кавто позицият, конат ванстыть Амба-Алаганть.

## Тонавтнама иенть отличнасто прядоманзо кис

Вандыде мейле школатнесэ ушодовить проверочной испытаниятне.

Ст.-Девиченской школань учителес Ф. Н. Клоков эсензэ предметэнь коряс эрва иестэ добовакшны 100-процентной успеваемость. Сонзэ руководстванзо коряс тонавтниятне сынь анокстыть наглядной пособият: гербарийть, чертёжт, таблица.

А беряньстэ аравтызь учебно-воспитательной роботанть истяжо теке жо школань учительницатне И. Ф. Киняева, Е. Г. Лебедева ды А. И. Клокова. Вадря успехтэ эсест роботасост добовасть Ельниковской школань рузонь келень ды литературань коряс преподавателес Л. А. Успенский ды учительницась Е. И. Егорова.

Ельниковской райононь школатне испытаниятнень вастыть эрва ёндо вадрясто анокстазь, бороцит тонавтнама иенть отличнасто прядоманзо кис.

Н. Лаврова.

### ЯЛГАНЬ ЛЕСКС

Вадрясто анокстыть тундонь испытаниятнень Лямбирской татарской педагогической училищань тонавтниятне.

Комсомолецтне максест вал прядомс тонавтнама иенть анык отличной ды вадря знания марто. Сынь эсест валост топавтыть тевсэ. Комсомолецтне максест эрвачинь леске лавшосто тонавтниятнень. Примеркс, комсомолонь комитетань членэсь, отличникесь Васильев ялгас эрва чистэ вейке-кавто част занимається лавшосто тонавтниятнень марто рузонь келенть коряс.

Математикань коряс лавшосто тонавтниятнень ламо лезды Баткаев ялгасэ.

С. Рахматуллин.

Ираксо, английской сообщениянтень коряс, английской авиациясь яла атаккови иракской войскань позициянтень, аэродромтнень, чугунокань китнень ды автотранспортонть. Неть сведенияйтнень коряс жо, Иракос кучозь зярыя германской самолетт.

Иракской командованиянь сообщениясонзо невтневи, што английской авиациясь таго бомбардировизе масторонь столицанть—Багдадонть.

(ТАСС).

## США-нь сенатось кемекстызе омбо масторонь пароходтнень конфисковамо до законопроектанть

Ассошиэйтед Пресс агентстванть сообщениянзо коряс, американской сенатось кемекстызе законопроектанть, кона максни президентанть права конфисковамс омбо масторонь пароходтнень, конат аштити американской портнэсэ. Те законопроектэсь теезь омбо масторонь 80 суднатнеде, тень ютксо итальянской 28 ды германской 2 суднатнеде.

(ТАСС).

Ответ. редакторось А. ЩЕГЛОВ.